



Брюксел, 28 юли 2025 г.
(OR. en)

11586/25

Междуинституционално досие:
2025/0217(NLE)

LIMITE

ANTIDISCRIM 71
COCON 51
COHOM 119
COPEN 214
DROIPEN 83
EDUC 321
FREMP 202
JAI 1072
MIGR 254
SOC 519
STATIS 51

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ (ЕС) 2025/... НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета на министрите на Съвета на Европа относно удължаването на срока за присъединяване на Казахстан към Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие по отношение на въпросите, свързани със съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси, правото на убежище и забраната за връщане

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2025/... НА СЪВЕТА

от ...

**относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз
в рамките на Комитета на министрите на Съвета на Европа
относно удължаването на срока за присъединяване на Казахстан
към Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието
над жени и домашното насилие
по отношение на въпросите, свързани със съдебното сътрудничество
по наказателноправни въпроси, правото на убежище и забраната за връщане**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 78, параграф 2, член 82, параграф 2 и член 84 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие (наричана по-нататък „Конвенцията“) беше сключена от Съюза с Решение (ЕС) 2023/1075 на Съвета¹ по отношение на институциите и публичната администрация на Съюза, и с Решение (ЕС) 2023/1076 на Съвета² — по отношение на въпросите, свързани със съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси, правото на убежище и забраната за връщане, и влезе в сила за Съюза на 1 октомври 2023 г. Понастоящем има 39 страни по Конвенцията, в това число Съюзът и 22 държави членки.
- (2) Комитетът на министрите на Съвета на Европа (наричан по-нататък „Комитетът на министрите“) е органът за вземане на решения на Съвета на Европа. Всеки от 46-те члена на Съвета на Европа има право на един представител в Комитета на министрите, а всеки представител има право на един глас. Всички държави членки са членове на Съвета на Европа и следователно са представени в Комитета на министрите.

¹ Решение (ЕС) 2023/1075 на Съвета от 1 юни 2023 г. за сключване, от името на Европейския съюз, на Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие по отношение на институциите и публичната администрация на Съюза (ОВ L 143 I, 2.6.2023 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1075/oj>).

² Решение (ЕС) 2023/1076 на Съвета от 1 юни 2023 г. за сключване, от името на Европейския съюз, на Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие по отношение на частите, свързани със съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси, и по отношение на правото на убежище и забраната за връщане (ОВ L 143 I, 2.6.2023 г., стр. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1076/oj>).

- (3) Съгласно член 76, параграф 1 от Конвенцията Комитетът на министрите, след като се консултира със страните по Конвенцията и получи единодушното им съгласие, може да реши да покани държава, която не е членка на Съвета на Европа, да се присъедини към Конвенцията. За такова решение се изисква мнозинство от две трети в Комитета на министрите и единодушие на представителите на страните по Конвенцията, имащи право да заседават в Комитета на министрите.
- (4) На 22 април 2020 г. Комитетът на министрите взе решение да покани Казахстан да се присъедини към Конвенцията. Съгласно това решение поканата бе валидна за срок от пет години от приемането му, тоест до 23 април 2025 г.
- (5) С писмо от 3 април 2025 г. Казахстан поиска удължаване с две години на срока за присъединяването си към Конвенцията, тоест до 23 април 2027 г., за да може да приключи вътрешните си процедури.
- (6) Очаква се на заседанието си през септември 2025 г. Комитетът на министрите да приеме решение, с което на Казахстан да се предостави двугодишно удължаване на срока за присъединяване към Конвенцията.
- (7) Целесъобразно е да се определи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Комитета на министрите по отношение на удължаването на срока за присъединяване на Казахстан към Конвенцията, тъй като това удължаване може да има правни последици за Съюза. Последицата от удължаването би представлявала подновяване на изтеклата покана за присъединяване към Конвенцията, отправена към Казахстан, и следователно може да доведе до установяване на договорни отношения между Съюза и Казахстан в рамките на Конвенцията. Последиците от удължаването може също така да повлияят на начина, по който се вземат решенията в рамките на Комитета на страните по Конвенцията.

- (8) Присъединяването на Казахстан към Конвенцията ще бъде от полза за Съюза, тъй като чрез него амбициозните стандарти на Конвенцията ще обхванат и тази държава. Поради това позицията на Съюза следва да бъде да се предостави удължаване с две години на срока за присъединяване на Казахстан към Конвенцията, за да може той да приключи вътрешните си процедури.
- (9) Тъй като Съюзът не е член на Съвета на Европа, но всички негови държави членки са членове и на Съвета на Европа, позицията на Съюза трябва да бъде изразена от неговите държави членки, действащи съвместно.
- (10) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към Договора за Европейския съюз (ДЕС) и към Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) и без да се засяга член 4 от посочения протокол, Ирландия не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.
- (11) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към ДЕС и към ДФЕС, Дания не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на заседанието на Комитета на министрите на Съвета на Европа през септември 2025 г., е да се подкрепи удължаването на срока за присъединяване на Казахстан към Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие до 23 април 2027 г.

Член 2

Позицията, посочена в член 1, се изразява от държавите членки, които са членове на Комитета на министрите на Съвета на Европа, действащи съвместно.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
